

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL
E/4892
17 July 1970
RUSSIAN
Original: English

Сорок девятая сессия
Пункт 24 повестки дня

Dual Distribution

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И
МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,
ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Доклад председателя Экономического и Социального Совета

1. На сорок седьмой сессии Экономический и Социальный Совет принял 7 августа 1969 года резолюцию 1450 (XIVII) по вышеуказанному вопросу. В пунктах 8 и 9 постановляющей части этой резолюции говорится следующее:

"8. решает оставить настоящий пункт в повестке дня Экономического и Социального Совета и просит Административный комитет по координации, Комитет по программе и координации и совместное совещание Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации особо и постоянно рассматривать этот вопрос;

9. просит председателя Экономического и Социального Совета поддерживать связь с председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам".

2. 2 октября 1969 года Специальный комитет, рассмотрев этот вопрос, принял резолюцию, в пункте 10 постановляющей части которой содержится решение о дальнейшем рассмотрении этого вопроса в течение 1970 года, и в связи с этим просил своего председателя продолжить проведение консультаций с председателем Экономического и Социального Совета^{1/}.

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, дополнения № 23 (A/7623), часть III, глава V.

3. Генеральная Ассамблея на двадцать четвертой сессии приняла 12 декабря 1969 г. резолюцию 2555 (XXIV) по этому вопросу, в пункте 10 постановляющей части которой содержится просьба к Совету продолжать рассматривать в консультации со Специальным комитетом должные меры для координации политики и деятельности специализированных учреждений по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Далее, в пункте 12 постановляющей части Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет продолжить изучение этого вопроса и на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи представить доклад об этом.
4. В свете вышесказанного председатель Совета провел 14 июля 1970 г. в Женеве консультации по этому вопросу с председателем Специального комитета.
5. Председатель напомнил, что 30 июня 1970 г. Генеральный Секретарь представил Специальному комитету доклад (А/АС.109/353), о котором говорится в пункте 11 "b" постановляющей части резолюции 2555 (XXIV), где Генеральная Ассамблея просит его "получить и передать на рассмотрение Специального комитета информацию о мерах, принятых специализированными учреждениями и соответствующими международными организациями в соответствии с положениями настоящей резолюции". Председатель пояснил, что по причинам, не зависящим от Комитета, последний еще не смог рассмотреть этот вопрос в свете указанного доклада. Однако перед проведением намеченных консультаций между ним и председателем Совета с несколькими членами Комитета были проведены неофициальные обсуждения вопросов, о которых говорится в пункте 10 постановляющей части этой резолюции Генеральной Ассамблеи.
6. Председатель указал, что, по мнению этих членов Специального комитета, доклады по этому вопросу, представленные Комитетом по программе и координации на его недавней шестой сессии (Е/4877) и совместном совещании КПК и АКК (Е/4886), за работой которых они следили с большим интересом, содержат ряд конструктивных предложений, заслуживающих тщательного рассмотрения Специальным комитетом, когда он перейдет к этому вопросу.
7. Председатель также заявил, что большинство членов Специального комитета с удовлетворением отметило большое сходство их мнений с мнениями, выраженными большинством членов Комитета по программе и координации. В частности, они разделяют одобрение, выраженное

Комитетом по программе и координации по поводу продолжения усилий, предпринимаемых многими организациями системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, направленных на увеличение объема их помощи беженцам из зависимых территорий Африки и упрочение условий для осуществления межучрежденческого сотрудничества в этой области. Председатель Совета согласился с тем, что этим организациям следует выразить благодарность за их положительный отклик на соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблеи и ЭКОСОС.

8. Однако председатель Комитета отметил, что несколько членов с сожалением указали на то, что имеющиеся данные свидетельствуют об отсутствии значительного прогресса в деле повышения гибкости процедур, которых придерживается большинство учреждений при оказании помощи беженцам. Например, они говорили о проблемах согласования по времени, возникающих в связи с различием в циклах программ организаций системы Организации Объединенных Наций. Они также имели в виду проблемы, возникающие в связи с требованием о предоставлении отдельных правительственных заявок в каждое учреждение, участвующее в формулировании конкретных проектов в интересах беженцев. По их мнению, процессу превращения предложений об оказании помощи, вносимых этими учреждениями, в конкретные результаты в значительной степени будет способствовать создание условий, подобных тем, какие были утверждены руководящим органом МОТ на его 173-й сессии; в соответствии с этими условиями помощь беженцам через Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев может в определенных случаях предоставляться МОТ по просьбе Верховного комиссара без отдельной правительственной заявки. Председатель Совета, ссылаясь на пункт 5 постановляющей части резолюции 2555 (XXIV) Генеральной Ассамблеи и пункт 6 постановляющей части резолюции 1450 (XLVII) ЭКОСОС, согласился с желательностью возможно большего повышения гибкости процедур предоставления помощи беженцам. В то же самое время он отметил, что некоторые заинтересованные организации, как, например, ВОЗ, установили — хотя и не столь официальным образом — условия, сходные с теми, какие были приняты МОТ и о которых говорил председатель Комитета.

9. Далее председатель Комитета заявил, что, по мнению многих членов Специального комитета такие организации, как Программа развития Организации Объединенных Наций и Международный банк реконструкции и развития играют ограниченную роль в работе, проводимой в интересах беженцев из колониальных территорий Африки. Председатель Совета отметил, что на самом деле эти организации, каждая в своей сфере деятельности, могли бы принимать большее участие в формулировании и осуществлении проектов в пользу беженцев, включая в должных случаях расширение консультативных служб и помощи в подготовке необходимых заявок правительствами стран, предоставляющих убежище.

10. Обращаясь к другому аспекту этого же вопроса, председатель Комитета выразил озабоченность некоторых членов Специального комитета положением беженцев из Южной Родезии, которые в результате юридических затруднений, создаваемых по имеющимся данным правительством Соединенного Королевства, лишены права получать помощь от Верховного комиссара ООН по делам беженцев. Эти члены выразили пожелание в отношении принятия срочных мер для исправления такого положения. Председатель Комитета заметил в ответ, что по его сведениям затронутые правовые вопросы являются довольно сложными, но тем не менее он присоединяется к пожеланию найти скорейшее решение. Он добавил, что в ходе рассмотрения ЭКОСОС на своей текущей сессии этого пункта повестки дня Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, видимо, пожелает, ввиду выраженной озабоченности, сделать заявление, поясняющее затронутые вопросы, и представить такую информацию, которая может быть в его распоряжении в отношении положения этих беженцев.

11. Касаясь вопроса об оказании моральной и материальной поддержки через посредство ОАЕ национально-освободительным движениям в колониальных странах Африки, председатель Комитета заявил, что многие члены Специального комитета выражали сожаление по поводу недостаточности информации в отношении осуществления ими пунктов 4-7 и 9 резолюции 255х 2555 (XXIV) Генеральной Ассамблеи, представленной соответствующими учреждениями и международными организациями и изложенной в докладе Генерального Секретаря. Эти члены были удовлетворены тем, что многие учреждения в соответствии с постановляющим пунктом 5 этой резолюции заключили соглашения о взаимоотношениях или другие специальные соглашения с ОАЕ. Однако эти же члены подчеркнули, что эти мероприятия не являются самоцелью;

они служат средством для претворения в жизнь пункта 4 резолюции Генеральной Ассамблеи. В этой связи они указали, что недавние контакты Специального комитета с национально-освободительными движениями вышеупомянутых стран подчеркнули необходимость того, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций проявили инициативу в консультации с ОАЕ по разработке конкретных программ помощи, которые принесут пользу этим движениям, особенно в области образования, профессиональной подготовки, здравоохранения и питания. Председатель Совета выразил согласие с мнением, высказанным председателем Комитета, которое, отметил он, также соответствовало целям резолюции 1450 (XLVII) ЭКОСОС.

13. Одновременно председатель Совета подчеркнул, что усилия учреждений, направленные на осуществление намерения Генеральной Ассамблеи и ЭКОСОС в этом отношении, будут значительно облегчены, если государства-члены руководящих органов и совещательных органов организаций системы Организации Объединенных Наций, учитывая необходимость координации и обеспечения последовательности в позициях делегаций их стран в различных органах, занимающихся подобными вопросами, предпримут эффективные меры в направлении, указанном в постановляющем пункте 8 резолюции 2555 (XXIV) Генеральной Ассамблеи. Он добавил, что значение соображения, на которое он ссылался, нашло подтверждение в некоторых заявлениях, сделанных представителями учреждений на совместных заседаниях КПК/АКК. Этот вопрос является одним из аспектов проблемы координации на национальном уровне, которым ЭКОСОС занимается с самого начала своей деятельности. Кроме того, соглашаясь с председателем Комитета по поводу необходимости проявить инициативу со стороны организаций системы Организации Объединенных Наций в отношении помощи национально-освободительным движениям, председатель Совета выразил мнение, что успех такой инициативы этих организаций зависит от активного сотрудничества ОАЕ. Председатель Комитета заявил о своем согласии с мнением, выраженным председателем Совета.

14. Продолжая выступление, председатель Комитета заявил, что несколько членов Специального комитета выразили серьезное разочарование в связи с тем, что некоторые учреждения не прекратили, как это предлагалось в соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи, всякое сотрудничество с правительствами Португалии и Южной Африки, а также с незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии.